

# DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:

Egy óra 1 korona

Negyedévre 3

Egyes szám ára 6 fill.

VIDÉKEN:

Egy óra 1 K 50 f.

Negyedévre 4 K 50 f.

Egyes szám ára 8 fill.

Negyvennyolcadik évfolyam.

29-ik szám.

Vasárnap, 1916 április 2.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Garabos-utca 7. szám. Telefon: 412.

Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## Egy német diplomata Németország békefeltételeiről.

### Elérkezett a békemozgalom ideje Angliában.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

A londoni Labour Leader azt a véleményt közli, hogy a békekötésre való kilátások most nagyon kedvezőek. Angliában a közvélemény az utolsó hetekben nagy változáson ment keresztül. Azok a szónokok, akik nyilvános népgyűléseken meg szoktak jelenni, tanubizonyosságot tehetnek arról, hogy a nép hangulata mennyire megváltozott. Elérkezett az az idő, mondja a Labour Leader, hogy a független munkáspárt a béke kérdésének megoldására minden erejét latbavesse.

### Szünet az összes harctereken.

Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

Az orosz és délkeleti harctéren nem volt újabb esemény.

Az olasz harctéren az igen kedvezőtlen időjárás miatt a harcokban szünet állott be. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Előkészítik a franciákat Verdun elestére.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

Genfi jelentés szerint a félhivatalos Agence Havas felszólítja a közönséget, hogy nyugalmát még akkor is őrizze meg, ha az ellenség Verdunnál nagyobb területet tudna elhódítani. Fődolog az, hogy Joffre és Pétain az általános védelmi vonalat tarthassák.

### Német sikerek a nyugati harctéren

A német nagy főhadiszállás jelenti: Az arcvonal több szakaszán derült időjárás mellett mindkét részről észrevehetően megélnékült a tüzérségi tevékenység. A Maastól nyugatra Malancourt helységet és a mindkét oldalról csatlakozó francia védőműveket rohammal elfoglaltuk, 6 tisztet és 322 főnyi legénységet elfogtunk. A keleti parton a helyzet változatlan.

Douaumont erődötől délre a francia árkoknál rövid közelharcok fejlődtek.

Az angolok légi harcokban Arras és Bapaume környékén 3 kétfedelűt veszítettek; utasaik közül kettő meghalt. Immelmann hadnagy ezáltal immár a 13-ik ellenséges repülőgépet lőtte le. (M.-e. s.-o.)

### Egy német diplomata Németország békefeltételeiről.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

Dillon dr képviselő, a „Daily Telegraph” munkatársa a Sunday Pictorialben a jövő békefeltételeiről jó forrásból szerzett információt közöl. Megemlíti, hogy egy semleges államban levő német diplomata, aki érdeklődött az antant békefeltételeiről, tudatta, hogy az ő magánvéleménye szerint Németország mily határig mehetne el.

Belgiumra vonatkozólag az illető német diplomata álláspontja ez volt: Belgium feltétel nélkül és teljesen kiűritetik. Természetesen Németország nem ad semmiféle pénzügyi, területi vagy gazdasági kárpótlást és a mi haszna volt, nem adja vissza.

Németország nem ad Angliának

sem hadikárpótlást, sem területet, sem előnyös kereskedelmi szerződéseket. Az összes német gyarmatok visszaadandók, Kiaocsau kivételével.

Ezenkívül fentartja magának Németország, hogy minden antant-állammal külön kösse meg a békét.

Dillon dr rámutat arra, hogy az antant azon aktív minisztere, aki érintkezett a német diplomatával, kijelentette, hogy árulást követne el az antant-államokkal szemben, ha ilyen feltételekről még tovább is tárgyalna. Dillon dr azt hiszi, hogy rövidesen újabb békeproponciók lesznek.

### Francia kémnő letartóztatása.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

Athéni jelentés szerint a pireuszi rendőrség kémkedés gyanúja miatt letartóztatta Anna Legere-t, egy francia kinek levelezése között több terhelő adatot találtak, amelyek szerint összeköttetésben állott a szalonikii angol-francia hadvezetőséggel és a konzulátusokkal is.

### Nem támadtak az oroszok.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Az oroszok tegnap is arra szorítottak, hogy az eddig megtámadott arcvonalakon erősen lőttek állásainkat. (Min.-eln. s.-oszt)

### Görögország fegyvert fog az albániai olasz bandák ellen.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

Athéni jelentés szerint Görögország Észak-Epiruszban jelentékeny csapat-tömegeket koncentrált, amelyek tábor-szerűen elszáncolják magukat. A csapatoknak parancsuk van, hogy az olaszok esetleges előrenyomulásával szemben, a legerélyesebb ellenállást tanúsítsák.

Észak-Epirusz határán már surlódásokra került a sor görög és olasz csapatok között. Az olaszok bandákat alakítottak, amelyek a görögöket Észak-Epiruszban meglámadják.



Ép és szép fogak

a természet egyik legszebb ajándékát képezik.

De ha akarjuk, hogy ne csak átmenetileg használjanak és diszítsék szánkat, hanem hogy állandó értékűvé váljanak, akkor rendszeresen kell őket Odollaal ápolni.

Az egész görög közvélemény nagy meglepődéssel fogadja a kormány erőlyes fellépéséről és nyilvánvaló elszántságáról szóló híreket, hogy a bekebelezett terület **szükség esetén fegyveres erővel is megtartja.**

## Ha az örület,

amivel a mániákus makacsságával ragaszkodnak megálmodott, de régen széjjelfoszott frázisaikhoz, nem kerülne minden nap a vérenek és könyvének egész tengerébe, — akkor mosolyogni lehetne rajta.

Ha nem borítaná láng a világot, ha az ágyuk szaván túl nem harsogna a jajgatás és panasz, komikusnak láthatnánk a helyzetet. Nem nehéz-e még e komoly időkben is komolyan nézni, hogy amikor minden fronton vereség vereségre éri őket, ugyanakkor azon tanácskoznak, hogy a végső győzelem után milyen hadisarcot vetnek ki reánk, s milyen feltételekkel hajlandók ők nekünk kegyelmet adni.

Ha az antant minden új elhatározása nem jelentené, hogy újabb ezrek indulnak a halál útjára, ha frázisaival nem a pusztulás pokoli lángjait taplálná: fölyenes mosollyal nézhetjük volna a párisi, meg a londoni tanácskozásokat.

Ha a hadisarc fájdalomdíj lenne: nincs annyi aranya a világnak, amit az a lehetetlen szövetkezés meg nem érdemelne. Minden harctéren kikaptak, minden harctéren alkalmat kaptak a dardanellaihoz hasonló „dicsőséges sikerre“, ahogy az angol parlamentben a kormányelnök azt a szegényletes visszavonulást nevezte.

Most tavaszra is újra megígérték egymásnak, hogy összemorzsolnak bennünket, hogy a végső győzelmük zászlóját Berlinig, Bécsig, Budapestig hordják és ott kényszerítenek térdre, ahol szívünkre mérték a döntő csapást.

A csapásra jellemelt kardjuk elcsorbultan esik ki a kezükből és a verduni falak alatt, a dűnaburgi fronton, Albániában és mindenhol véres fejjel engedik át lépésről-lépésre a földet, amely az övék volt háborítlanul, mielőtt e kataklizmába hajtották a világot.

Azon a tavaszon, amelyikre ők a mi teljes leveretésünket ígérték, — a német hadsereg benyomta Verdunnél a francia frontot, az orosz próbálkozás a maga vérébe futiad, az olasz hadsereg sikereien kísérletekben vérzik el, az angol kereskedelem tengeri útjait buvárhajóink uralják és Szalonikinál most ők maguk gondolkozhatnak legjobban, hogy mi ott a keresnivalójuk.

Csodálkozva kell kutatni most már, milyen végtelen erő tartja még megláncolva a napfényre vágyódó békét?



## Könyvet a harctérre!

Minél tovább tart a háboru, annál sürbben hallható a harctéren levő katonák kérés szava, hogy küldjünk nekik olvasnivalót a lövészárkba. A könyv a legjobb eszköz arra, hogy összeköttetést teremtsen a messzi idegenben táborozó katonára és szülőföldje között. A katonai parancsnokságok ismételt megállapították, hogy az olvasás feltűnően jó hatással van a magyar csapatok szellemére, mert a pozíciós harc egyhangúsága közepett is megvédi őket a fásulástól és fokozza lelki erejüket.

Mivel a csapatok eddig csak szórványosan és rendszertelenül tudtak magyar könyvekhez jutni, az országos Hadsegélyző Bizottság és a Vöröskereszt-Egylet közös mozgalmat indítanak oly célból, hogy az eltenség előtt álló magyar katonákat rendszeresen ellássák olvasmányokkal.

Tisztelettel kérjük a vidéki magyar sajtót és a művelt olvasó közönséget, amely a háboru folyamán már annyi megkapó jelét adta nagyszerű áldozatkészségének, hogy támogatson minket hazafias, emberbaráti és kulturális szempontból egyesült fontos vállalkozásunkban. A közös nagy cél érdekében szükség van erre az újabb áldozatra is.

Mindenkinek vannak otthon könyvei, füzetei és képes újságjai, amelyek régóta érintetlenül és haszon nélkül hevernek a polcokon és amelyek valódi kincsé lesznek, ha a harctéren levő katonáknak a kezébe kerülnek.

Tisztelettel és hazafias bizalommal kérjük Magyarországot nemes érzésű hölgyeit és lelkes tanuló ifjait, hogy gyűjtsék össze otthon és ismerőseik körében az ilyen nyomtatványokat és ajánlják fel azokat a harcoló katonáknak.

A nagylelkű adományokat a Szeretetadomány osztály Budapest, V., Lipót-körút 1. szám veszi át és továbbítja az ellenség előtt álló csapatoknak. A kir. posta díjmentesen szállítja a küldeményeket, ha a csomagra ráírjuk, hogy „Szeretetadomány a harctéren levő katonáknak, portómentes“.

Amit erre a célra áldozunk, azt Magyarország fegyverben álló ifjúságának adjuk, a nemzet virágának, amely csodálatos áldozatkészséggel védi meg hazáját és mindannyiunk életét és vagyonát.

Az Országos Hadsegélyző Bizottság és a magyar szent korona országainak Vöröskereszt-Egylete megbízásából

Herczeg Ferenc.

## Két férj, egy asszony.

### A háboru regényeiből.

A háboru egy régi Kisfaludy-regét vetett felszínre. Az élet plagizált a magyar klasszikustól, egy rege újult fel, amely valaha egy magyar költő fantáziáját is foglalkoztatta és dalra serkentette. Akármilyen régi is az esemény, az élet nem szégyenli magát és újra el fog követni plágiumot, különösen most és a háboru után.

K. J. köztívész az esemény hőse. A mozgósítás elején vonult be ezredéhez és azonnal levitték a szerb harctérre. Négy havi küzdelem után felkerült az északi harctérre. Levelei

egyre-másra jöttek aggódó anyjához és ifju feleségéhez, amelyben értesítette őket, hogy jól van, nincs semmi baj, s így tovább.

Egyszerre megszűntek a levelek és K. J. semmitféle életjelt nem adott magáról. Eitűnt. És rövid idő múlva jött a hír, — egy falubeli katona hozta, aki együtt szolgált K.-val, — hogy a Józsi elesett. Hősi halált halt. Ő látta. R. falu mellett, az orosz határon van egy fenyőerdő, az erdőben tizenkét sír. Az ötödik a Józsi sírja.

Az öreg K.-né, Józsi anyja belebetegedett a szomorú hirbe és rövid idő múlva elköltözött az élők sorából, hogy „együtt legyen a fiával“. A vagyont az ifju K.-néra hagyta, illetve ötesztendő unokájára. Az ifju asszony pedig férjhez ment egy falubeli legényhez.

Es most kezdődik a K. J. nem mindennapi esete.

K. J. nem halt hősi halált, hanem orosz fogságba került. Csaknem egy esztendő fogság után sikerült neki megszöknie. Itthon azonnal kitüntették az arany vitézségi éremmel. Betegsége miatt a pécsi közös csapatkórházba küldték, ahonnan két heti szabadságot kapott. Falujában persze nem kis ijedelmet és csodálkozást keltett a megjelenése. K. J. nem tudatta, hogy megjön, csak egyszerre betoppant az elhagyott családi fészkébe. Hátlen felesége elájult és mikor magáhozert, nem mert az urára nézni.

Az eset persze a falu bírása elé került, aki sehogy se tudott megoldást találni és hosszas őpregés és a falubeliekkel való tanácskozás után megkérdezte a visszatért katonától:

— Akarja e vissza a feleségét?

— Nekem nem kell többé, — felelte a vitéz és nagyon meggyötört férj. — Csak a kis lányomat adják vissza, meg a vagyonomat. Az asszony nem kel.

És a bíró intézkedett, hogy a vitéz férj megkapja a maga igazát. Azóta K. J. bevonult az ezredéhez és elhatározta, hogy nem nősül meg. Legalább a háboru alatt nem.

## HIREK.

### Szezon.

#### Hadba szálláskor.

Mutatvány Szabolcska Mihálynak, a költőpápnak a napokban megjelenő „Szívem szerint“ című új verseskötönyéből.\*

Gyönyörűség látni téged,  
Ilyen nagyok, ilyen szépnek,  
Édes magyar nemzetem!  
Ahogy szived lángra lobban  
E daliás nagy napokban:  
Régi, igaz mivoltodban  
Látlak újra, — érzem!

Igy szállsz te a harcba mindig,  
Mikor szived, lelked indít,  
Csodálatos, szép fajom,  
Mintha esküvőre mennél,  
— Háborus kép nincs szebb ennél,  
Virág van a süvegednél,  
Ujjongó dal ajkadon!

\* Singer és Wolfner kiadása (Budapest, Andrassy-ut 16.) Ára 3 korona.

Sir a lelkem örömeiben  
Simeonként, hogy megértem  
Ez új korod hajnalát . . .  
Hogy láthattam est a képed,  
Ontudatra ébredésed.  
— Mintha csak most érteném meg  
Petőfi egy-egy dalát!

— Gyözni fogsz te, én tudom jól,  
Hadba-szálló száz dalodból,  
Kicsendül a győzelem . . .  
S megszeretnek, megcsodálnak,  
Nincs a kerek nagy világnak  
Lelkesebb, hübb népe nálad,  
Én daliás nemzetem!

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtti Dicsőfi József lelkész, d. u. Szász Imre s.-lelkész. Kistemplomban d. e. 9 órakor Boér Károly vallásánár, 11 órakor Jánosi Zoltán lelkész, d. u. Pinkóczy Gusztáv s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban d. e. Uray Sándor lelkész, d. u. Márton Sándor s.-lelkész. Árpád-téri templomban d. e. Zih Sándor lelkész, d. u. Molnár Ferenc s.-lelkész. Ispótyai templomban d. e. Papp Imre s.-lelkész, d. u. Könyves Tóth Kálmán lelkész. Homokkerti imaházban Könyves Tóth Kálmán lelkész. Városi szegényházban Molnár Ferenc s.-lelkész. — A Kossuth-utcai templomban d. u. 5 órakor vallásos estély lesz.

— **Vigalmi adó Ausztriában.** Az a végre hajtó bizottság, mely az új színházi jegyadótervezet tárgyalására alakult, úgy döntött, hogy a jegyadó március 30-án már életbe is lépett egész Ausztria területére, még pedig nemcsak a színházak és mozgófényképszínházak jegyeire nézve, hanem általában minden nyilvánosan rendezett hangverseny és mulatság jegyeit megadóztatják, a műkedvelő-előadásokat is. A jegyadó a páholyok után 40, minden más ülőhelyre 10—4, állóhelyek jegyei után pedig 2 fillér. — Mindenütt vannak már Magyarországon is ily vigalmi adók, csak Debrecen városának nincs szüksége új jövedelmi forrásokra, mert a magisztrátusnak valószínűleg kényelmesebb a pótdadó folytonos emelése.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Varga Imre és Juhos Gizella, Schwarz Adolf és Ader Sarolta, Zsáros Mihály és Nagy Erzsébet, Szilágyi Gyula és Dudás Juliánna, Szarvas Imre és F. Nagy Erzsébet, Szekerák János és Mauksch Anna.

— **A Pesti Napló** a legtökéletesebb hírszolgálatot nyújtja a közönségnek. Külön tudósítói minden szomszédos országból és a szövetséges államok nagyobb városaiból hiteles és érdekes híreket küldenek a háború eseményeiről. Állandó rozatai, az asszonyoknak és a gyermekeknek írott tanulságos és érdekes cikkek, riportok, érdekes és bőséges napihírvet, s a napi kérdéseket megvitató sok értékes írás teszik nélkülözhetlenné és népszerűvé a Pesti Naplót. Album-ajándéka paratlanul áll a hírlapkiadás történetében. Előfizetési ára negyedévre 8 korona. Kérjen mutatványszámot a Pesti Napló kiadóhivatalától Budapest, VI., Vilmos császár-ut 55.

— **Használjunk hadisegély bélyeget levelezéseinkhez!**

**Tüdő-  
befegék** Sanatorium  
**Aflenz**  
Am Hofacker (630m) Steierország, Prospektus

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Takács Gyula ref. és Szendrey Julia ref., Fried József izr. és Kun Margit izr., Kallós Herman izr. és Edelstein Betti izr., Márton F. János ref. és Cs. Kis Eszter ref., Nyíri Gábor ref. és Kiss Zsuzsanna ref., Kállai Sándor ref. és Varga Eszter ref., Székely Imre ref. és Devián Rozália g. kel., Szabó György ref. és Kereki Zsófia ref., Kiss Márton ref. és Kun Zsófia ref., D. Szabó Mihály ref. és Bőr Zsuzsanna ref., Nagy Sándor ref. és Füzesséry Irén r. kat.

— **Amerikában föltalálták a tökéletes műlábát.** Frankfurtból jelenik, hogy Németországba nemrég egy rendkívüli föltűnést keltő fölfedezés híre érkezett: olyan művégtagokat konstruáltak, amelyek nélkülözhetetlenek a gépezetet. A szenzációs ortopéd-találmány lényege az, hogy a hiányzó végtagot fával és tömör gummival pótolják. A gummi valóságban magától jár, vagyis a ránehezülő súlynak szabályozó hatása alatt természetes mozgásokat végez. A találmány oly tökéletes, hogy a gummivégtaggal ellátott csonka embereket mindenféle bravuros mutatványra képesíti; így kerékpároznak, lovaognak, ugranak, szóval a természetes mozgásokat végzik. A porosz hadsereg egészségügyi főnöksége 4 orvost küldött ki Amerikába a fő fedezés tanulmányozása végett. Ha a találmány valóban tökéletes, a német rokkantak amerikai gummivégtagokat kapnak.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Dobos Ferenc ref. 78 éves, Marosán Mihály g. kat. 4 hónapos, Szabó Sándor ref. 2 hónapos, Dózsa József ref. 35 éves, Sütő Imréné Erdei Róza ref. 41 éves.

— **A dr. Richter-féle Anker Liniment** Capsici compos, ami pótolja az Anker-Pain-Expellert, többszörösen kipróbált szer, amely fájdalomcsillapító, bedörzsölési háziszor készvény, csúznál, rheumatizmusnál, hülésnél, benulásnál, keresztcsontfájásnál (ischiasz) stb. bajoknál ezerszeresen kipróbált kitűnő szer. Az Anker-horgony-Linimentnek eme nagy elterjedtsége a legfényesebb jele annak jósa mellett, amiért is nem szabadna, hogy ezen szer egyetlen házból is hiányozzék. Különösen nem szabad hiányozni ennek a szernek olyan egyéneknek, akik sokat tartózkodnak a szabadban és az idő viszontagságának ki vannak téve, így pl. gazdálkodók, katonák, erdészek, vadászok, bányászok, halászok, hajósok, kivándorlók stb. nem nélkülözhetik e szert. **A harcmezőn küzdő katonáknak** a Horgony-Liniment nélkülözhetlen. Tábortáborban is elküldhető. Megrendelhető valamennyi gyógytárban, vagy egyenesen a Richter-féle gyógytárból „Zum Goldenen Löwen“ Prag, I., Elisabethstrasse 5. Néponkinti szétküldés.

## Színház.

### Műsor:

Vasárnap délután: „Elnémult harangok”, színmű 3 felvonásban.

Vasárnap este: „Parasztkisasszony”, népszínmű 3 felvonásban.

## Csarnok. Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Losueur Dániel.

158.

— Lásd, papa . . . Francine keresztmama eljöhete autóval hozzánk. Ott szaladnak az Istenke autói.

S mert a fantáziára a válasz csak egy szomorú mosoly volt, tovább csacsogott:

— Talán egyik eljön értem, hogy elmenjek megkeresni a Francine keresztmamámat. Lásd, az a nagy, ezüstkerekű . . . nézd, éppen ide jön.

Delchaume egyszerre égő vágát érezte bemenni Francine volt kis szobájába, amelynek minden egyes kis butoradarabja az ő szűz leányalmáiról beszélt, édes ábrándokról, amelyeket csak részben válthatott be egy ah! oly rövid, virágjában kettétört élet!

— Akarod, kicsikém, hogy megmutassanak neked Francine keresztmama képét, abból az időből, mikor még nem volt sokkal nagyobb, mint te most . . . s a szobáját . . . a szép könyveket, amelyeket jutalmul kapott azért, mert jó tanult és mindig jól viselte magát?

Rajongó lelkesedéssel hallatszott a válasz:

— Oh, igen, papa!

A gyermek szemei lázasan csillogtak, s Raymond szinte megjijedt:

— Oktalanul cselekedtem volna? — gondolta,

Am, midőn benn voltak a kis szentélyben s a redőket feltárva, beragyogott az őszi nap sugar, a kis fiút pajzán vidámságra hangolta a sok újdonság fölfedezésének ingere.

— Tudod, papa . . . Francine keresztmamána nagyon szép szobája volt ám! Azért úgy-e, mert jól viselte magát? Ebben a fiókban tartotta a játékeit . . . vajjon van még benne? Nyissuk ki! Csak egy csöppet!

Am, ami legjobban elragadta, — mert már is kedvelte a könyveket — a kis üveges szekrény volt, amelyben egymás mellé sorakoztak a diszkötésű könyvek.

— Papa, ezek a jutalomkönyvek, ugy-e? Mi van bennük? Állatképek? . . . vagy babak? . . . Papa, engedd, hogy megnezzek egyet . . . csak egyet . . .

Raymond megfordította a kulcsot a zárbán, maga is örülve, hogy ilyen módon szinte érinteni kényyszerül a drága könyveket, amelyeket azóta se mert ujjával érinteni.

Az üveges ajtó telpattant. A piros és kék fedelű könyvek példás rendben sorakoztak egymás mellé, úgy, amint egykor egy kis fehér kez sorakoztatta őket.

Raymond keze láthatólag remegett:

— Melyiket vegyük ki, kis Francoism?

— Azt a vaskosát, amelyiken annyira aranybetű csillog . . .

A hosszú cím csakugyan szembeütően csi logott, s amint Raymond kiemelte a könyvet és egy gépies pillantás vetett rá, hirtelen szájtatva, kabán merédt a könyvre. Aztán nehéz kiáltás hallatott.

— Papa, mi bajod? Felek!

— Nem . . . nem . . . semmi . . . ne félj!

Most már, mint egy bolond, vetette magát a könyvre és lázasan pergette a lapokat. Sápadtan, lehelve, egész testében reszkette . . . bármely felülnöt megrémített volna. Hát még a gyermeket, aki hiába szólítottatta. S végül is sírásba törve ki, dajkáját kiáltotta.

E pillanatban a rácsos kapu csengője felhangzott. Raymond, mini egy véték, összeresztent.

E percben, érezte, uralkodnia kell rettenetes felindulásán és a halálra rémült gyermekkel foglalkoznia . . . s az idegen beavatkozással, melyet a csengő jelez.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u. 7.

Nyílt-tér.

Nagyszerűen bevált a harcúterén küzdőknek és általában mindenkinél mint legjobb  
**fájdalomcsillapító bedörzsölés**  
meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. esetében  
Dr. Richter-féle  
**Horgony-Liniment.** csapóci compos.  
**Horgony-Pain-Expeller** pótléka.  
Üvege K -80, 140, 2--.  
Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az "Arany oroszlanhoz" címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárban, Prága I, Elisab. str. 5. Naponkénti szétküldés.

Árverési hirdetés.

A debreczeni ref. Egyház tulajdonában levő, alább megnevezett szántóföldeknek f. évi október hó 1-ső napjától számított **6 évre** leendő haszonbérbe adására árverés rendeztetik és arra határidőül f. évi **április hó 13-ik napjának délelőtti 9 órájára** a ref. egyház tanács-termében — Egyháztér 17. szám alatt — kitzetetik.

A kiadandó ingatlanok a következő onddói földek:

- 1. Verébdülőbéli 5 hold 1050 □ öl szántóföld, kikiáltási ár . . . . . 380 K.
- 2. Piac-utca dülőbéli 6 hold szántóföld, kikiáltási ár . . . . . 332 K.
- 3. Pétefia dülőbéli 11 hold 540 □ öl szántóföld, kikiáltási ár 600 K.

Az árverésen részt venni kívánók kötelesek az árverés megkezdése előtt az árverést foganatosító küldöttség kezéhez, a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy elfogadható értékpapirban, esetleg betétikönyvben letenni.

Egyéb feltételek az egyházi hivatal helyiségében naponként délelőtt 8 órától 12 óráig bármikor megtekinthetők.

Értesítenek továbbá az érdeklődők, hogy a leikeszek használatában levő 20 holdnyi cseres kaszálló azonnal kiadandó, s az erre vonatkozó megállapodás, illetve szerződés János Zoltán lelkész uralra költendő meg.

Debreczen, 1916 március 29.

**Pénzes Sándor,**  
gb. elnök.

Évszázadok óta ismert  
**MATTONI-FÉLE**  
**GIESSHÜBLER**  
Kiváló minőségű  
SÁVANYÚVÍZ  
A legelőször  
segítő gyógyító lényező  
Karlsbad, Marienbad,  
Franzensbad stb.  
Külföldön is mindenütt  
főnyomán bevált.

Meghívó.

**A Hajdumegyei Népbank mint Szövetkezet  
X-ik évi  
rendes közgyűlését**

1916. év április hó 16-ikán délelőtt 11 órakor saját helyiségében (Király-utca 4. szám alatt) tartja meg, a következő tárgysorozattal:

1. Igazgatósági jelentés az 1914-ik üzleti év eredményéről.
2. Az 1914. évi mérleg és zárszámadások, valamint az 1910. évi VII-ik évtársulat vagyonmérlegének előterjesztése.
3. A felügyelő bizottság és felszámoló bizottság jelentése és ennek alapján a felmentvény megadása az igazgatóság, a felügyelő bizottság és a felszámoló bizottság részére.
4. Az alapszabályok módosítása.
5. Három felszámoló bizottsági tag választása a VIII. évtársulat felszámolására.
6. Esetleges i. dítványok, melyek a közgyűlés előtt 8 nappal, 10 tag aláírásával az igazgatósághoz nyújtandók be.

Debreczen, 1916. év április hó 1-én.

Hajdumegyei Népbank m. sz. igazgatósága.

**Figyelmeztetés.** Az évi mérleg, az eredményszámla, a felszámoló VII—1910. évi évtársulat vagyonmérlege és ezek összes mellékletei a t. tagok által intézetünk helyiségében az üzleti órák alatt 8 nappal a közgyűlés előtt megtekinthetők.

A szavazáshoz szükséges igazoló jegyek a közgyűlést megelőző 3 nappal a törzsbetétkönyvecskék felmutatása ellenében adtnak ki.

**1914. év Mérleg-számla. Vagyon:**

Értékpapír számla 5400 K, ingatlanok számla 54970.82 K, felszerelések számla 2965 K, pénztár számla 932.37 K, letét számla 40048.15 K, kötelezvény számla 762164 K, telefonletét 50 K, könyv és nyomtatvány számla 1999.20 K, postatakarékpénztár számla 899.10 K, Osztrák-Magyar Bank giro számla 572.91 K, átmeneti tetelek 169489.47 K, eredményszámla 1913. évi veszteség 248523 K, egyenleg, mint 1914. évi veszteség 104749.77 K, összesen 1392763.87 K.

**Teher:** Visszeszám. váltók számla 946760 K, törzsbetét számla 112955.50 K, hitelezők számla 48801.61 K, ingatlan t. kölcs számla 30000 K, igazgatósági tagok befizetései a veszteség fedezetére 254246.76 K, összesen 1392763.87 K.

**1914. évi Veszteség-Nyereség számla Veszteség:** Lakbér számla 3933.33 K, ügyvédi költség számla 300 K, üzleti költség számla 9132.34 K, adószámla 5107.09 K, tiszti fizetés és lakbé számla 12488.26 K, Kötvénykamat számla 4261.54 K, visszeszámított váltókamat számla 73798.45 K, összesen 109021.01 K. **Nyereség:** kamat és különféle jövedelmek számla 4271.24 K, veszteség 1914. évben 104749.77 K, összesen 109021.01 K.

Debreczen, 1914 december hó 31.

**Műszerész segéd**

jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda János cég varrógép és kerékpár üzletében **Nagyváradon.**

**Egy üvegezett ajtó**

betéttel jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.

**Betonnak, Vasbetonnak**

kiválóan alkalmas tiszta, agyagmentes **kavics és homok** kapható

**Kolliner D. és Fia r.-t.** tégl- és cserépgyár r.-t. homok és kavicsbányájában, **Nagyváradon.**

**ÓRIÁSI**

bajok vannak most a bádogdobozok körül a nagy fémhiány miatt, úgy, hogy gyáramban több ízben üzemműködés fordult elő, mert nem tudtam a sokféle nagyságu bádogdobozokat beszerezni. Mély tisztelettel kérem tehát a t. fogyasztó közönséget, hogy bevásárlásainál legyen szives csak az óriási

**FEDÁK**

cipőkrémet kérni, hogy a szükséges dobozok készítése egyöntetű legyen, mert csak így lesz módomban tisztelt vevőim óriási szükségletét, dacára a súlyos viszonyoknak kielégíteni.

Az óriási Fedák-

**cipőkrém**

ma már nélkülözhetetlenné vált minden háztartásban, mert Házi-asszonyaink meggyőződtek arról, hogy ezen kipróbált, jó cipőkrém az összes gyárimányokat felülmúlja

Az óriási Fedák-cipőkrém a nyers anyagok folytonos emelkedése folytán

**40 filléres áron**

kerül forgalomba, mert sikerült nagyobb mennyiségű, elsőrendű minőségű nyers anyagot beszerezni és így a háborn előtti kitűnő jó minőségben

**mindenütt kapható!**

**Vadász Zsigmond**

vegyészeti gyárs  
Budapest, VI. Lehel-utca 29. szám.